

StreamLine Mic

Bruksanvisning



Innhold

Før du starter	5
<hr/>	
Innledning	5
Inkludert i pakken	10
Komponenter	12
Komme i gang	14
<hr/>	
Lade	14
Paring av høreapparater	16
Pare smarttelefonen eller musikkspilleren	18
Fjerne paringer	20

Daglig bruk	21
Slå på/av	21
Justere volumet	22
Slå av lyden på høreapparatmikrofonene	23
① Gjøre anrop	24
② Lytte til musikk	28
③ Bruke som ekstern mikrofon	30
④ Bruke som fjernkontroll	33
Viktig sikkerhetsinformasjon	34
Person sikkerhet	34
Produktsikkerhet	40

Viktig informasjon	43
Forutsatt bruk	43
Oversikt over status- og strømindikator	44
Symbolforklaringer	48
Vedlikehold og pleie	50
Teknisk informasjon	51
Informasjon om avfallshåndtering	54
Samsvarsinformasjon	54

Før du starter



FORSIKTIG

Les nøye og helt gjennom denne bruksanvisningen og følg sikkerhetsinformasjonen i dette dokumentet for å unngå skade eller personskade.

Innledning

StreamLine Mic bruker Bluetooth®* teknologi for å gi følgende funksjoner.

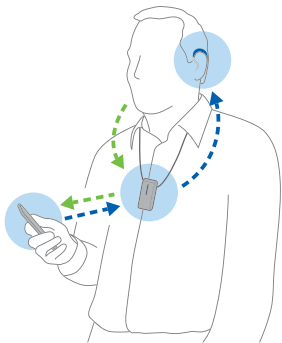
* Bluetooth-ordmerket og logoene eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av den lovlige produsenten av dette produktet er under lisens. Andre varemerker og merkenavn tilhører sine respektive eiere.

1 Headset for smarttelefoner

Lyder fra smarttelefonen din streames til høreapparatene dine via StreamLine Mic.

Stemmen din fanges opp av StreamLine Mic og sendes til smarttelefonen din.

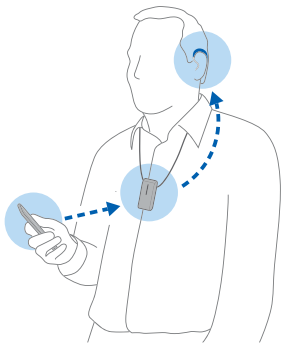
Les mer i avsnittet "Gjøre anrop".



2 Hodetelefoner for musikk

Musikk fra smarttelefonen din eller en annen Bluetooth enhet streames til høreapparatene dine gjennom StreamLine Mic.

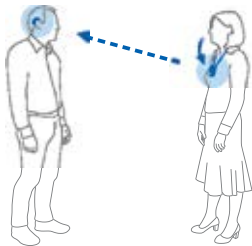
Les mer i avsnittet "Lytt til musikk".



3 Ekstern mikrofon

Stemmen til en valgt taler overføres trådløst **fra** StreamLine Mic **til** høreapparatene dine.

Les mer i avsnittet "Bruk som ekstern mikrofon".



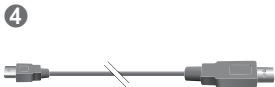
4 Fjernkontroll

Når StreamLine Mic ikke streamer lyd, kan den brukes som fjernkontroll for høreapparatene dine.


Les mer i avsnittet "Bruk som fjernkontroll".

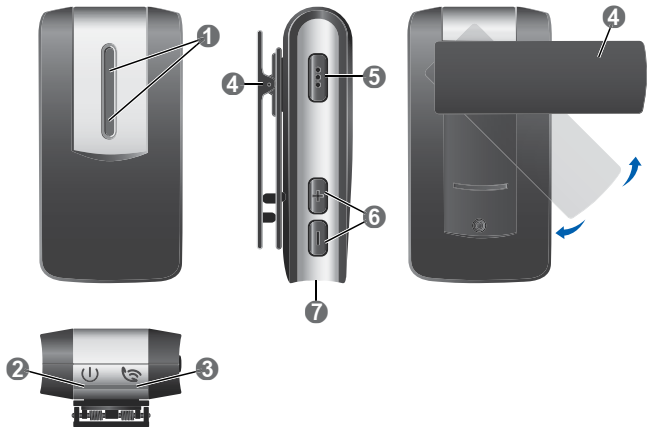
Inkludert i pakken

- 1 StreamLine Mic
- 2 Festesnorer (forskjellige lengder)
- 3 Etui
- 4 USB-kabel for lading
- 5 USB-strømkabel og strømstøpsel (avhengig av land)



Komponenter



- 1 Mikrofoner
- 2 Strømindikator 
- 3 Statusindikator 
- 4 Klemme (roterende)
- 5 Multifunksjonsknapp 
- 6 Volumknapper  og 
- 7 USB-port for lading

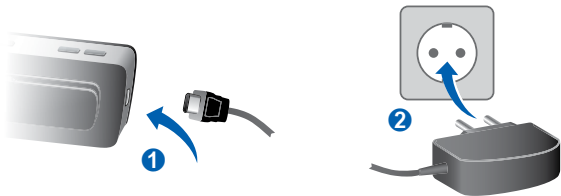


Komme i gang

Lade

StreamLine Mic er delvis ladet ved levering. Lad helt opp før første gangs bruk.


Når strømindikatoren  lyser rødt , har du cirka 30 minutters gjenstående streamingtid.




Strømindikatoren viser ladestatusen:


Beskrivelse

 Batterinivået er lavt

 Lading (StreamLine Mic er på)

 Lading (StreamLine Mic er av)

 Lading er fullført (StreamLine Mic er på)



 Lading er fullført (StreamLine Mic er av)




Mer informasjon:

- Normalt tar full opplading 2 timer.
- Forsikre deg om at støpselet er lett tilgjengelig, slik at det kan fjernes fra strømforsyningen om nødvendig.

Paring av høreapparater


Høreapparatene dine må pares **én gang** med StreamLine Mic. Deretter vil paringen være lagret i høreapparatene, og den huskes hver gang de slås på.

- ▶ Kontroller at StreamLine Mic er av: Hold knappen  nede til strømindikatoren  er av. Dette tar omtrent seks sekunder.
- ▶ Slå av og på høreapparatet igjen:
Åpne og lukk batterilukene. Hvis høreapparatene dine ikke har batteriluke, slår du dem av og på som beskrevet i bruksanvisningen for høreapparatene.
Nå er høreapparatene klar for paring. Paringen må være fullført innen tre minutter.

- ▶ Slå på StreamLine Mic: Hold knappen  nede til strømindikatorene  lyser grønt . Dette tar omtrent tre sekunder.

Statusindikatorene  blinker gult .

- ▶ Plasser begge høreapparatene i nærheten av StreamLine Mic (maksimal avstand er 20 cm). Paringsprosessen starter automatisk.

Paringen er ferdig når statusindikatorene lyser gult .



Pare smarttelefonen eller musikkspilleren



Smarttelefonen (eller musikkspilleren) din må pares én gang med StreamLine Mic. Etter dette opprettes tilkoblingen automatisk når StreamLine Mic er skrudd på og er innenfor driftsområdet.

- ▶ Hold knappen  og  nede samtidig til statusindikatoren  blinker blått . Dette tar omtrent seks sekunder.

StreamLine Mic er nå klar til paring. Paringen må være fullført innen tre minutter.

- ▶ Sett smarttelefonen eller musikkspilleren din på "Søk etter andre Bluetooth-enheter". Se enhetens håndbok.
- ▶ På smarttelefonen eller musikkspilleren velger du "StreamLine Mic" fra listen over oppdagede enheter.

► Angi PIN-koden "0000" ved forespørsel.






Paringen er ferdig når statusindikatoren  lyser blått .



Mer informasjon

- StreamLine Mic kan **pares** med inntil åtte Bluetooth enheter. Men bare én enhet kan være **tilkoblet** om gangen.
- Ved paring med flere enheter
 - vil StreamLine Mic koble seg til den første enheten den oppdager.
 - For å skifte til en annen enhet må du deaktivere Bluetooth på enheten(e) du ikke skal bruke i øyeblikket.

Fjerne paringer

For å fjerne alle paringene til StreamLine Mic med smarttelefoner og musikkspillere:






- ▶ Slå av StreamLine Mic: Hold knappen  nede til strømindikatorene  er av. Dette tar omtrent seks sekunder.
- ▶ Samtidig holder du nede knappen  og knappen  og knappen  i 10 sekunder.

Når alle paringene er fjernet, blinker statusindikatoren rødt  . Høreapparatene er fremdeles parert med StreamLine Mic.



Daglig bruk

Slå på/av

Slå på:

- ▶ Hold knappen  nede til strømindikatoren  lyser grønt . Dette tar omtrent tre sekunder.
Statusindikatoren  blinker gult  til høreapparatene er koblet til.

Slå av:

- ▶ Hold knappen  nede til strømindikatoren  er av.
Dette tar omtrent seks sekunder.


Justere volumet

Trykk kort på  eller  for å justere volumet.



Avhengig av høreapparattypen justerer du volumet slik:

- Alternativ 1: Når lyd streames, justeres bare lyden fra StreamLine Mic (telefonsamtale, tale eller musikk). Når ingen lyd streames, justeres volumet til høreapparatet.
- Alternativ 2: Lyden fra StreamLine Mic (telefonsamtale, tale eller musikk) og volumet til høreapparatet justeres samtidig.

Slå av lyden på høreapparatmikrofonene

Hold knappen  nede i tre sekunder for å slå av lyden på høreapparatmikrofonene. Bare lyden fra StreamLine Mic spilles av i høreapparatene dine.

Avhengig av høreapparattypen kan du eventuelt slå av lyden til høreapparatets mikrofoner slik:

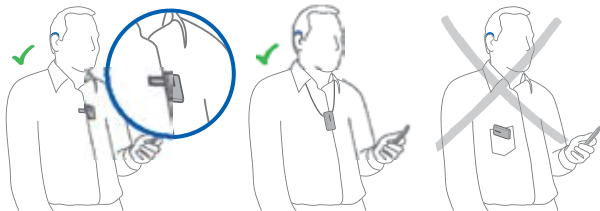
- Alternativ 1: Hold knappen  inne i tre sekunder.
- Alternativ 2: Trykk kort på .

Det kan hende at denne funksjonen ikke er tilgjengelig når StreamLine Mic brukes som ekstern mikrofon.

1 Telefonsamtale

Forutsetninger: StreamLine Mic må være koblet til en smarttelefon og den må brukes riktig.

Riktig bruk av StreamLine Mic



StreamLine Mic må brukes som illustrert på bildene for å oppnå best mulig ytelse. Det er viktig at mikrofonen på StreamLine Mic peker mot munnen din og at StreamLine Mic ikke er tildekket av klær eller lignende.





Maksimal avstand:

- Smarttelefon — StreamLine Mic: 10 m (33 ft)
- Høreapparater — StreamLine Mic: 2 m (6.5 ft)



Inngående telefonsamtale

Du vil høre en ringetone i høreapparatene dine.

Statusindikatoren  blinker grønt .


- ▶ For å godta/avslutte samtalen trykker du kort på  eller godta/avslutt samtalen med smarttelefonen din. Når du er midt i en samtale, lyser statusindikatoren  grønt .
- ▶ For å avvise en samtale holder du knappen  nede i cirka tre sekunder.

Utgående telefonsamtale

Når du ringer til noen med din tilkoblede smarttelefon, streames samtalen automatisk til høreapparatene dine. Når du er midt i en samtale, lyser statusindikatoren  grønt .



Denne funksjonen er ikke tilgjengelig når StreamLine Mic brukes som ekstern mikrofon.

Mer informasjon

- **Språkvalg:** Når du er koblet til en smarttelefon, trykker du to ganger på  for å aktivere språkvalg (hvis smarttelefonen støtter dette).
- For denne typen tilkobling bruker StreamLine Mic Bluetooths handsfree-profil (HFP).

2 Lytte til musikk

Hvis StreamLine Mic er koblet til en musikkspiller gjennom Bluetooth, vil musikken automatisk spilles av i høreapparatene dine. Du trenger ikke å betjene noe på StreamLine Mic.


Mens musikk streames, er statusindikatoren  oransje .

Maksimal avstander:

- Musikkspiller — StreamLine Mic: 10 m (33 ft)
- Høreapparater — StreamLine Mic: 2 m (6.5 ft)

Starte/stoppe musikk


- ▶ Bruk smarttelefonen eller musikkspilleren til å starte/stoppe musikken.

Du kan også stoppe musikken ved å trykke kort på  på StreamLine Mic.

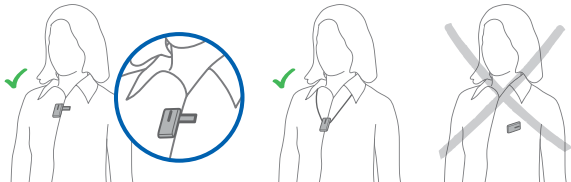
Mer informasjon

- For denne typen tilkobling bruker StreamLine Mic Bluetooths Advanced Audio Distribution Profile (A2DP).
- Hvis musikken streames fra smarttelefonen din, vises innkommende samtaler mens musikken spilles.

3 Bruke som ekstern mikrofon

Funksjonen ekstern mikrofon starter ikke automatisk. Du må bytte til modusen ekstern mikrofon med knappen .

Riktig bruk av StreamLine Mic






Taleren må bruke StreamLine Mic som illustrert på bildene for å oppnå best mulig ytelse. Det er viktig at mikrofonen på StreamLine Mic peker mot munnen til taleren og at StreamLine Mic ikke er tildekket av klær eller lignende.

Maksimal avstand:

- Høreapparater — StreamLine Mic: 20 m (66 ft)





Slå på ekstern mikrofon

▶ Trykk på  i omtrent 3 sekunder.

Statusindikatoren  lyser lilla . En bekreftelsestone spilles av i høreapparatene dine.

Den eksterne mikrofonen er slått på. Tale fra personen som bruker StreamLine Mic, streames direkte til høreapparatene dine.

Slå av ekstern mikrofon

- ▶ Hold knappen  nede i cirka tre sekunder. Statusindikatoren  lyser blått  (koblet til en smarttelefon) eller gult  (ikke koblet til en smarttelefon).

Mer informasjon

- Når du bruker StreamLine Mic som ekstern mikrofon, er det ingen forbindelse til smarttelefonen. Bemerk, innkommende anrop indikeres ikke.
- StreamLine Mic har retningsmikrofoner, dvs. mikrofoner som fanger opp lyden fra en spesiell retning.


4 Bruke som fjernkontroll

StreamLine Mic kan også brukes som fjernkontroll for høreapparatene dine: Du kan justere volumet (se avsnittet "Justere volum"), slå av lyden på høreapparatmikrofonene (se avsnittet "Slå av lyden på høreapparatmikrofonene") eller bytte til neste lytteprogram (se under).

Maksimal avstander:

- Høreapparater — StreamLine Mic: 2 m (6.5 ft)

Bytte til neste lytteprogram

► Hold knappen  nede i cirka tre sekunder.

Denne funksjonen er ikke tilgjengelig når StreamLine Mic brukes som ekstern mikrofon.

Viktig sikkerhetsinformasjon

Personsikkerhet



ADVARSEL

Kvelningsfare!

Apparatet ditt inneholder små deler som kan svelges.

- ▶ Hold høreapparat, batterier og tilbehør utenfor rekkevidde for barn og psykisk utviklingshemmede.
- ▶ Ved svelging av deler, oppsøk straks lege eller sykehus.



ADVARSEL

Kvelningsfare!

- ▶ Sørg for at halssnoren ikke blir viklet inn i f.eks. mekaniske maskindeler i bevegelse.
- ▶ Bruk bare medfølgende halssnor. Halssnoren vil automatisk løsne når den frigjøres.
- ▶ Ikke bruk halssnoren på barn som er under tolv år.



ADVARSEL

Fare for elektrisk sjokk!

- ▶ Ikke bruk enheter som har åpenbare skader og returner dem til salgsstedet.



ADVARSEL

Legg merke til at uautoriserte endringer av produktet kan føre til skade på produktet eller personskade.

- ▶ Bruk kun godkjente deler og tilbehør. Be din høreapparatspesialist om hjelp.



ADVARSEL

Sikkerheten ved opplading av batterier med en USB-kontakt avhenger av det eksterne utstyret.

- ▶ Når USB-kontakten er koblet til eksternt utstyr som er plugget inn i en veggkontakt, må dette utstyret være UL-godkjent eller i samsvar med IEC 60065, IEC 60950 eller andre tilsvarende sikkerhetsstandarder.



ADVARSEL

Sikkerheten ved bruk av enheten når den er koblet til eksternt utstyr (via aux inn-kabel, via USB-kabel eller direkte), avhenger av det eksterne utstyret.

- ▶ Når dette utstyret er koblet til eksternt utstyr som er plugget inn i en veggkontakt, må det være i samsvar med IEC 60065, IEC 60950 eller andre tilsvarende sikkerhetsstandarder.



ADVARSEL

Eksplisjonsfare ved feilhåndtering av det oppladbare batteriet.

- ▶ Ikke kortslutt, stikk hull på, klem eller demonter det oppladbare batteriet.
- ▶ Ikke kast batteriet i ovnen eller på peisen.
- ▶ Ikke la batteriet komme i kontakt med vann.
- ▶ Lad det oppladbare batteriet mellom 0 °C og 45 °C.
- ▶ For å reparere eller skifte ut det oppladbare batteriet må du returnere det til høreapparatspesialisten din.



ADVARSEL

Aktive implantater

- ▶ Vær forsiktig med aktive implantater. Hvis du har et aktivt implantat, må du kontakte produsenten av det implanterte apparatet for informasjon om faren for forstyrrelse.



ADVARSEL

Denne enheten kan føre til forstyrrelse på måleutstyr og elektronisk utstyr.

- ▶ Ikke bruk enheten på fly eller i områder der det brukes sensitivt eller livsviktig elektronisk utstyr.



ADVARSEL

Eksplosjonsfare!

- ▶ Ikke bruk enheten din i eksplosive atmosfærer (f.eks. i gruver).

Produktsikkerhet



NB!

- ▶ Beskytt apparatene dine mot ekstrem varme. Ikke utsett dem for direkte sollys.



NB!

- ▶ Beskytt apparatene dine mot høy fuktighet.

**NB!**

- ▶ Ikke tørk apparatene i mikrobølgeovnen.

**NB!**

Forskjellige typer sterk stråling, f.eks. under røntgen- eller MRI-hodeundersøkelser, kan skade apparater.

- ▶ Ikke bruk apparatene under disse eller lignende prosedyrer.

Svakere stråling, f.eks. fra radioutstyr eller flyplassikkerhet, skader ikke apparatene.



I noen land er det restriksjoner på bruk av trådløst utstyr.

► Kontakt lokale myndigheter for videre informasjon.



NB!

Enhetene er utviklet for å overholde internasjonale standarder om elektromagnetisk kompatibilitet, men interferens med nærliggende elektroniske apparater kan oppstå. Dersom dette skjer, flytter du unna kilden til interferens.

Viktig informasjon

Forutsatt bruk

Denne enheten er beregnet som en trådløs mottaker og sender av lyd mellom høreapparater og omgivelsene, inkludert tale og trådløse lydenheter. Denne enheten gir også brukere av trådløse høreapparater mulighet til å styre funksjonene til høreapparatene sine.

Den er ment til bruk av barn (> 36 måneder) og voksne sammen med deres høreapparater.

Oversikt over status- og strømindikator

Statusindikator



Beskrivelse



Blinker gult

Søker etter høreapparater.



Lyser gult

Hvilemodus: Koblet til høreapparater. **Ikke** koblet til smarttelefon eller annen enhet.



Blinker blått

StreamLine Mic er synlig for en smarttelefon for paringsformål.



Beskrivelse



Lyser blått

Telefonmodus: Koblet til en smarttelefon.



Blinker grønt

Innkommende samtale.



Lyser grønt

Samtale pågår.



Lyser oransje

Streamer musikk.



Lyser lilla

Ekstern mikrofonmodus.



Beskrivelse



Blinker lilla

Kobler til ekstern mikrofon på nytt.

Strømindikator



Beskrivelse



Lyser rødt


Batterinivået er lavt.





Blinker grønt


Lader mens det er slått på.

Beskrivelse

-  Grønt lys forsvinner
Lading er fullført og StreamLine Mic er slått på.

 -  Lyser grønt
Slått på, lader ikke.

 -  Blinker oransje
Lader mens det er slått av.

 -  Lyser oransje
Lading er fullført og StreamLine Mic er slått av.
-

Symbolforklaringer

Symboler som brukes i dette dokumentet



Viser en situasjon som kan føre til alvorlige, moderate eller mindre skader.



Indikerer mulig materiell skade.



Råd og tips om hvordan du best kan håndtere enheten.

Symboler på enheten eller emballasjen



CE-samsvarsmerke, bekrefter samsvar med visse europeiske direktiver, se avsnittet "Samsvarsinformasjon".



Samsvarsmerke for EMC og radiokommunikasjon for Australia, se avsnittet "Samsvarsinformasjon".



Angir juridisk produsent for enheten.



Ikke kast enheten i restavfallet. Les mer i avsnittet "Informasjon om avfallshåndtering".



Les og følg anvisningene i bruksanvisningen.

Vedlikehold og pleie



NB!

- ▶ Ikke la enheten komme i kontakt med vann!
- ▶ Ikke rengjør enheten med alkohol eller rensevæske.
- ▶ Rengjør enheten etter behov med en myk klut.
- ▶ Unngå slipende rensevæsker med tilsetningsstoffer som f.eks. sitronsyre, ammoniakk osv.



Teknisk informasjon

Kompatible høreapparater

StreamLine Mic fungerer med bestemte trådløse høreapparater. Høreapparatspesialisten vil gi deg råd om de kompatible modellene.

Drifts-, transport- og lagringsforhold

Driftsvilkår

Temperatur	5 til 40 °C
Relativ luftfuktighet	15 til 93 % ikke kondenserende

Under lengre perioder med transport og lagring må følgende betingelser overholdes:

Transport og oppbevaring

Temperatur -20 til 70 °C



ADVARSEL

Fare for personskader, brann eller eksplosjon under transport.

- ▶ Transporter StreamLine Mic i henhold til lokale forskrifter.

Andre betingelser kan gjelde for andre deler, som batterier.

Tekniske data til strømforsyningen

Inngangsspenning:	100–240 V AC
Inngangsstrøm:	maks. 0,2 A ved 100 V AC
Inngangsfrekvens:	47-63 Hz
Utgangsspenning:	5 V DC
Utgangsstrøm:	maks. 1 A

Informasjon om avfallshåndtering

Resirkuler enheter, tilbehør og emballasje i henhold til lokale forskrifter.

Samsvarsinformasjon

CE-merkingen indikerer samsvar med følgende europeiske direktiver:

- 93/42/EEC vedrørende medisinske apparater
- 2014/53/EU RED vedrørende radioutstyr
- 2011/65/EU RoHS vedrørende begrensning av farlige stoffer

Full tekst til samsvarserklæringen kan hentes fra www.signia-hearing.com/doc.

Trådløs funksjon

Denne enheten inneholder en radiotransceiver som bruker Bluetooth EDR, Bluetooth low energy (BLE) og en egen kortbølgeradioteknologi som alle fungerer ved 2.4 GHz. 2.4 GHz-radiosenderen er svak og alltid under 17 dBm e.i.r.p i total utstrålt effekt.

Enheden er i samsvar med internasjonale standarder vedrørende radiosendere, elektromagnetisk kompatibilitet og eksponering av mennesker.

Du finner samsvarsinformasjonen for FCC og ISED på baksiden av enheten.

ACMA-samsvarsmerket  indikerer samsvar med standardene for elektromagnetisk interferens fra Australian Communications and Media Authority (ACMA).

Enheter med FCC-merke er i overensstemmelse med standardene med FCC for elektromagnetisk interferens.

Dette digitale apparatet i klasse B samsvarer med kanadisk ICES-003.

Denne enheten overholder del 15 av FCC-reglene og ISEDs lisensfritatte RSS-spesifikasjoner.

Bruk må skje under følgende to betingelser:

- apparatet må ikke forårsake skadelig interferens.
- apparatet må tåle eventuell interferens det måtte motta, inklusive interferens som kan forårsake uønsket funksjon.

Dette utstyret er testet og funnet å samsvare med grensene for digitalt utstyr i klasse B i henhold til del 15 i FCC-reglene. Disse grensene er utarbeidet for å gi rimelig beskyttelse mot forstyrrende interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksene, forårsake forstyrrende interferens med radiokommunikasjon. Det er imidlertid ingen garanti for at det ikke vil oppstå interferens i en bestemt installasjon. Hvis utstyret forårsaker forstyrrende interferens for radio- eller

fjernsynsmottak, noe du kan fastslå ved å slå utstyret av og på, oppfordrer vi brukeren til å forsøke å korrigere denne interferensen ved hjelp av ett eller flere av følgende tiltak:

- Snu eller flytt mottaksantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til en stikkontakt i en annen krets enn den det andre utstyret er koblet til.
- Be om hjelp fra forhandleren, eller en erfaren radio-/fjernsynstekniker.

FCC-forholdsregel: Endringer og modifikasjoner som ikke er offisielt godkjent av den parten som er ansvarlig for samsvar, kan gjøre brukerens rett til å betjene utstyret ugyldig.



Godkjent produsent

Signia GmbH
Henri-Dunant-Strasse 100
91058 Erlangen
Tyskland
Tlf. +49 9131 308 0

Din kontakt i Norge

Sivantos AS
Nedre Vollgate 5
0158 Oslo

Postadresse

Postboks 378 Sentrum
0102 Oslo

Tlf. 22 63 22 22

Eurographics A/S eur0206/1/500/0118 | D00174543
03384-99T02-5200 NODNK | D00169913
Master Rev02, 01.2018
© 01.2018, Signia GmbH. All rights reserved



www.signia-hearing.no